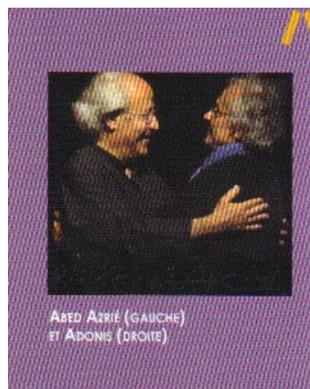


10 octobre 2014

Projection du Film « Terre d'Absence à la Rencontre d'Adonis » en présence d'ADONIS accompagné d'Abed Azrié et d'Ali Ibrahim. **Débat.**

A 20h00- Médiathèque Intercommunale Éric Rohmer- 19000 Tulle- France



Terre d'absence, à la rencontre d'Adonis // Film de John Albert Jansen

Vendredi 10 octobre . 20h [54mn-2013]
Auditorium . Gratuit

Dans le cadre de la **9ème semaine culturelle du Proche-Orient**, la médiathèque a l'honneur de recevoir un poète, un musicien et un traducteur exceptionnels. **Terre d'absence** est un film consacré au poète syro-libanais **Adonis** (Ali Ahmad Saïd) considéré comme l'un des plus importants poètes vivant du monde arabe ; il retrace son parcours depuis sa naissance le 1er janvier 1930, dans un humble village du nord de la Syrie. La projection sera suivie d'une rencontre avec Adonis. Le grand poète sera accompagné par **Abed Azrié**, musicien et chanteur qui a mis des textes du poète en musique, et par **Ali Ibrahim**, traducteur de l'oeuvre d'Adonis.

Terre d'absence (Poème d'Adonis)

Voici la terre de la douleur / Aucun lendemain ne vient / Aucun vent n'illumine / Quelle voix viendra-t-elle / O mes amis / De cette terre d'absence ?

Synopsis

Land of Absence - meeting Adonis. John Albert Jansen

A film about the Syrian-Lebanese poet Adonis who is considered to be the most important living poet in the Arab world and a critic of Arab regimes. The documentary will focus on his development as a boy from a humble village in the north of Syria, who became the most eminent poet of his generation. We will go from his early poems, describing his childhood in a Syrian mountain village, to the verses of the poet as an old man, who, tenderly but devoid of sentimentality, gives voice to his awareness of how transitory life and love is.- See more at: <http://www.idfa.nl/industry/tags/project.aspx?id=6d5cdb50-36e8-41fe-a0f5-bd8539567084#sthash.xROC1J17.dpuf>

TERRE D'ABSENCE. Rencontre avec ADONIS. John Albert Jansen

Un film de sur ADONIS, le poète syro-libanais Adonis que l'on considère d'être le poète vivant le plus important dans le monde arabe et un critique de régimes arabes. Le documentaire se concentrera sur l'évolution de ce garçon d'un village humble au nord de la Syrie, qui est devenue le poète le plus éminent de sa génération. Nous irons de ses premières poésies, décrivant son enfance dans un village de montagne syrien, aux vers du poète comme un vieil homme, qui, tendrement évite la sentimentalité, donnant la voix à sa conscience et racontant l'amour dans cette vie transitoire. Versions : Colorer / noir et blanc, HDcam, 54'. Langues : Arabe. Sous-titrage: Le français, l'anglais, le hollandais <http://www.idfa.nl/industry/tags/project.aspx?id=6d5cdb50-36e8-41fe-a0f5-bd8539567084#sthash.xROC1J17.dpuf>